

КАК ГОВОРИТЬ ПРАВИЛЬНО «В УКРАИНЕ» ИЛИ «НА УКРАИНЕ»

«АНГЕЛ ВОСТРУБИЛ» (книга-сенсация, 2014):

<http://shkola-shar.com/angel-vostrubil-diskussiya-o-nacional/>

Цитата (стр. 377-379):

«Согласно ШАР-этимологии, название «УКРАИНА» буквально ОЗНАЧАЕТ «Ук-ра-ина», или «Ук-ра (смешанное) ина (неземное, высшее, или – отсутствие, отрицание)», т.е. «НЕЗЕМНАЯ (СВЕТЛАЯ, ВЫСШАЯ) (СТРАНА)»!!! А вовсе не «Окраина», как это пытаются представить некоторые российские «специалисты»...

Мы утверждаем и ДОКАЗЫВАЕМ:

УКРАИНА ≠ ОКРАИНА !!!

Слово «ОКРАИНА» происходит от слова «КРАЙ», которое ОЗНАЧАЕТ «к-рай», или «к (земной, черный, низший) рай (светлый, высший, неземной)», т.е. «СМЕШАННЫЙ» (где гласная «О» символизирует «ОКРУЖНОСТЬ», или «то, что находится ВОКРУГ», т.е. «ОКРУЖАЕТ (что-либо)»). И слово «ОКРАИНА», таким образом, ОЗНАЧАЕТ буквально «СМЕШАННАЯ». Поясним, что корень «ИНА», с точки зрения Шар-этимологии, ОЗНАЧАЕТ «неземное (светлое, высшее)», или – «ОТРИЦАНИЕ (ОТСУТСТВИЕ)». Например, совершенно ясен смысл следующих названий: «СА-ЯНЫ» («Неземные (Светлые, Высшие) (горы)»), «ЛИ-АНА» («неземная (светлая, высшая)»), «РУ-ИНЫ» («черное (низшее, земное)») и т.п.!!!

Что касается фальшивой и явно оскорбительной интерпретации названия «УКРАИНА» как... «ОКРАИНА», то, СЛЕДУЯ подобной К-РИ-ВОЙ (т.е. смешанной, фальшивой!!!) «ЛОГИКЕ» российских политиков и экспертов, ЛЮБЫЕ ДРУГИЕ ТЕРРИТОРИИ (например, Сибирь, Кавказ, Чукотка, Татарстан, Урал, Дальний Восток и т.д.) СЛЕДОВАЛО БЫ НАЗЫВАТЬ «УКРАИНАМИ»!!!

Познакомьтесь также со статьей «Украина (название)» (см. [https://ru.wikipedia.org/wiki/%D3%EA%F0%E0%E8%ED%E0_\(%ED%E0%E7%E2%E0%ED%E8%E5\)](https://ru.wikipedia.org/wiki/%D3%EA%F0%E0%E8%ED%E0_(%ED%E0%E7%E2%E0%ED%E8%E5))).

Цитируем: «Согласно основной версии, распространённой в академической среде (в том числе и самой Украины), название «Украина» происходит от древнерусского слова оукраина, «пограничная область», которое изначально применялось к разным пограничным землям Руси и древнерусских княжеств». И далее: «Слово оукраина существовало со времён Древнерусского государства — как минимум, с XII века. Впервые упоминается в Ипатьевской летописи 1187 года в связи со смертью в Переяславской земле князя Владимира Глебовича, позднее — в летописях 1189 и 1213 годов. Эти упоминания относились к окраинным территориям Переяславского (Посульская линия), Галицкого и Волынского княжеств. С того времени и почти до XVI века в письменных источниках это слово употреблялось в значении «пограничные земли»».

И далее: «В советский период преобладало предложное управление на Украине, но в русском языке XVIII — начала XX века (до 1930-х годов) наряду с ним употреблялось также в Украине — не только у авторов украинского происхождения (Нарежный, Гоголь, Костомаров, Короленко, Вернадский), но и у уроженцев «великорусских» губерний: в Украину (Татищев, Карамзин, Одоевский, Герцен, Пришвин)[37], аналогично с вариантом Украина, например, в

поэме [А. С. Пушкина](#) «[Полтава](#)» (В Украину едет в царский стан)[38]; из Украины (Лесков, Горький, Алексей Толстой; последнее управление оставалось активным весь XX век)[39]. Многие авторы этого периода употребляли параллельно как предложное управление на Украине, так и в Украине» (там же).

Как вы думаете, неужели русские и украинские писатели использовали бы выражение «в Украину» в качестве эквивалентной (или равноценной) замены выражения «в окраину»???

РАЗВЕ ПО-РУССКИ ТАК ГОВОРЯТ... «В ОКРАИНУ»???

Цитируем статью «Украина (название)» далее:

«Специалист по истории русской культуры С. М. Шамин в недавней работе показал, что написания «в Украине» и «на Украине» употреблялись в русском языке как равноправные с середины XVII столетия. Революционные события начала XX в. привели к тому, что нейтральные прежде конструкции были наполнены идеологическим смыслом: «На Украине» стало символом братства, особых отношений между двумя народами, а «в Украине» подчеркивало независимость украинцев. Второй вариант не вписывался в рамки национальной политики СССР. В результате конструкция «на Украине» стала единственным нормативным написанием в советской стране. Вариант «в Украине» исчез из русского языка в период репрессий 1930-х гг., но вновь приобрел актуальность после появления на политической карте независимой Украины. Исследователь считает, что вопрос о выборе написания не лингвистический, а политический и мировоззренческий. Его можно решить только вместе с другими проблемами в отношениях между народами. Ученый предлагает вернуться к традиционному для русского языка равноправию обоих написаний и отказаться от поиска в них идеологической составляющей, которой изначально не было» (там же).

Нас чрезвычайно удивило, когда недавно на Валдайском форуме-2014 (в г. Сочи) Владимир Путин, говоря об Украине, произнес:

«... на Украине, или, как сейчас модно говорить, в Украине...»!!!

Мы спрашиваем Президента РФ:

Что значит «МОДНО»???

И отвечаем:

НЕ МОДНО, А – ПРАВИЛЬНО (ГРАМОТНО)!!!

При условии, если, КОНЕЧНО, Владимир Путин СЧИТАЕТ Украину именно «Страной» (Суверенным Государством!!!), а – не «ОКРАИНОЙ», или «НЕСОСТОЯВШИМСЯ ГОСУДАРСТВОМ»... Тогда всё ЯСНО!!!

Неужели Президент России НЕ ЗНАЛ, как правильно говорить, или ЧТО ЭТО – завуалированное ОСКОРБЛЕНИЕ?!

Ведь никто ТАК не говорит: «Поехать на Россию!», «Поехать на Беларусь!» и т.п.» (конец цитаты)

С уважением,
Михаил и Ирина Брагины

Москва, Россия